

2021
DECEMBER 29
WEDNESDAY

HAWAII / U.S.A. NEWS 1,2,4
イベント情報 2,4
JAPAN NEWS / WORLD NEWS 5
e-JOB 求人情報 5
僕の気まぐれお酒メモランダム 6

12月31日(金)
2022年新年号
発行予定

新年の日刊サン発行スケジュール
1月3日(月) 休刊
1月5日(水) デジタル版発行
1月8日(土) 印刷版発行



新年号をお楽しみに!!

マーケット情報

日経平均 28,906.88 (-162.28)
NYダウ 36,508.13 (+109.92)

午前のニューヨーク外国為替市場

ドル/円 114.97

デービッド・イゲ
ハワイ知事の
ツイート

Governor David Ige @GovHawaii
12月28日 3:35PM
無料のコロナ検査を探しているのですか?
ハワイ州内にはたくさんの検査会場があり
ます。こちらのウェブサイトからも探すこと
が可能です。
<http://HawaiiCOVID19.com>

Looking for a free COVID-19 test? There
are multiple sites statewide. You can also
look them up at <http://HawaiiCOVID19.com>.

<https://twitter.com/govhawaii>より
抜粋して翻訳、掲載しています。



ハワイ州議会
ペットにマイクロチップ必須

2022年1月1日から、ハワイ州内のペットにマイクロチップを埋め込むことが法律で定められる予定だとKHONが伝えている。

マイクロチップは米一粒ほどの大きさだが、迷子になってしまったペットを飼い主のもとに戻すのに大きな助けとなる。

州議会での審議によると、3匹のペットのうち1匹は迷子になっており、迷子になったペットの90%が飼い主のもとに戻っているのが現状だという。

通常ペットの両肩の間に埋め込まれるマイクロチップには番号がついており、専門機関によってスキャンをするとその番号から飼い主の連絡先や犬の登録が明らかになる仕組みだ。

動物保護団体のヒューメイン・ソサエティでは「この新しい州法は本当に素晴らしいものです。マイクロチップのスキャナーは持ち運びできるので、シェルターまで連れて来られなくても現地でスキャンして飼い主の元

に戻すことが可能となります」と述べている。

ペットのマイクロチップについて、追跡調査ができるという間違った認識を持っている人もいるが、マイクロチップにGPS機能はない。

マイクロチップの情報はアメリカ国内の番号登録をしている団体が管理しており、ペットが発見された時には飼い主に電子メールや、テキストメッセージなどで教えてくれる。

埋め込む費用は10ドルから20ドルで、別に登録費用が2年ごとにかかる。

登録費用は去勢・避妊しているかどうかによって最高50ドルとなっている。

ヒューメイン・ソサエティではオアフ島内の獣医と協力して10ドルでペットにマイクロチップを埋め込むキャンペーンを12月31日まで開催している。

キャンペーンについての詳細はこちらから。
<https://hawaiianhumane.org/events/>

使用済みのクリスマスツリーを海岸で燃やさないで

ハワイ州国土自然資源局(DLNR)は海岸でクリスマスツリーを燃やして焚き火をしているところを発見したら逮捕すると警告しているとKHONが伝えている。

オアフ島ウィンドワードのカネオヘ・ベイにあるサンド・バー(引き潮になった時に現れる砂地)は地元住民の中でボートを所有している人々や観光客に人気の場所だが、そのサンド・バーに使用済みのクリスマスツリーを積み上げて焚き火をするという行為が毎

年人気を呼んでいる。

しかし海岸での焚き火は環境に悪影響をもたらすため、焚き火をしているところを発見したら逮捕もありえるとDLNRが声明を発表した。

DLNRは「多くの人々がクリスマスツリーをボートに乗せて運んできて、サンド・バーで燃やすことは海岸や周囲の海洋生物の生態系に悪影響を及ぼします」と述べている。

しかし、実際には誰が行ったのかを追跡調

査するのは困難だ。DLNRでは毎年ツリーの焚き火についての通報を受け取っており、その度にサンド・バーに小型ボートを出動させているが、この不法行為に関係した個人の特定が常に行われているわけではない。

ハワイ州内では不要ゴミを公共の場所や裏庭などで燃やすことは不法行為となっている。DLNRでは昨年のクリスマス後にサンド・バーでクリスマスツリーを燃やした人々のビデオを公開している。

NEWS

その他のニュースは
日刊サン
ウェブサイトへ

求人で
お困りの企業様

アライアンスパーソネル

ハストレート受賞歴多数 信頼と実績の人材派遣会社
バイリンガル登録者数 No.1 (日、英、中、韓など)

私たちにお任せ下さい! ご相談は無料

(808)521-4300
www.APHawaii.com

随時更新中!

ジュン

TOTO Washlet 2021 MODEL SALE

C2 C5

創業26年 ハワイ州最大TOTO正規代理店・バスルームのことならバスルームストア
☎ 808-843-2005 | 安心 日本語対応 | 667 Puuloa Rd., 96819 ウェンディーズ向かい

補聴器 のことなら 何でもお任せ下さい!

診断無料、すべて日本語で対応いたします

- ◆ すべての補聴器ブランドに対応いたします
- ◆ 生涯サービスいたします
- ◆ ご購入の補聴器にはすべてのサービスと電池が含まれます

仲村 時男 ウェス BC-HIS

日本語でお気軽に
お問合せください (808)792-2802

ファミリー補聴器センター 火~土 8am-4:30pm 駐車場無料
615 Piikoi St. Suite 1111, Honolulu www.familyhearingaidcenter.com

Pacific Air Cargo

ALWAYS STRESS FREE WHEN YOU P.A.C. IT

From Aston Martins and Outsize Cartons, to Polo Ponies and Man's Best Friend.

HNL ←NON-STOP→ LAX B747-400 All Cargo Ships Six Days/Week

Next Day Service VIP Pet Service Oversize Items

PACIFICAIRCARGO.COM 808-834-7977 cameronbrooksart.com

コロナで人員不足 救急サービス一部閉鎖

200人以上の警察、消防、救急隊員が28日、新型コロナウイルスに感染、もしくは濃厚接触のために自己隔離の状態となり出勤できなかったとハワイ・ニュース・ナウが伝えている。

欠勤したのは、ホノルル消防勤務56人、ホノルル警察勤務137人(そのうち警察官は121人)、救急隊員20人、ライフガード13人だったという。

ホノルル警察の広報官によると、これらの欠勤者が出たことで仕事に対する影響はなかったというが、救急サービスでは人手が足らずに、一部の消防署では救急サービス隊員がいない状態となった。

コロナを理由として隊員のおよそ10%にあたる人数が28日に欠勤するという状態になったことについて、救急サービス局長のジム・アイルランド氏は「人数は足りませんが、救急サービスを提供するために私たちはできる限りのことをしています」と述べている。

アイルランド氏は局長という立場にもかかわらず、欠勤者のシフトをカバーするために自ら救急車を運転している。「週末にはカイラで勤務をして、昨晩はワイルベで勤務しました」

アイルランド氏によると、コロナ感染を原因とする欠勤によって毎日1カ所か2カ所の消防署に救急隊員が常駐できなくなっており、クリスマス・イブの日には最多の5カ所となったという。

そのために一部の消防隊員は時間外労働をしたり、パート勤務の隊員がより長い時間勤務するようになっている。

ホノルル市では状況を支援するために、アメリカン・メディカル・レスポンス社(民間の救急輸送サービス会社)とも提携している。

アメリカン・メディカル・レスポンス社では2台の救急隊をホノルル市のために振り分けることができるようになっているため、もし市の救急サービス隊員が数カ所で勤務できない状態になったとしても市民へのサービスに影響はないとしている。

アイルランド氏は「医療施設では現在の感染増加で負担が大きくなっています。救急医療施設はかなりいっぱい待たなければいけない状態ですし、医療従事者にも負担が大きい状態です」と述べている。

ヘルスケア協会のヒルトン・レイテル氏によると、ハワイ州では本土から700人の医療従事者の支援部隊を送ってくれるようすでに要請しており、1月10日にはおよそ100人が到着するという。

また、27日には18人の訓練生が救急医療サービスアカデミーを卒業して資格を取得しており、9人の救急隊員が12月中旬に卒業している。

彼らの新規正式採用を迅速に行って、できるだけ早く活躍してもらいたいとアイルランド氏が述べている。

ビショップ・ミュージアムでの 音楽フェスティバルが クラスター源のひとつ

ハワイ州衛生局では過去14日間に発生した新型コロナウイルスの集団感染(クラスター)発生リストを発表したが、その中にはビショップ・ミュージアムで行われた音楽フェスティバルが含まれていたとホノルル・スター・アドパタイザーが伝えている。

12月17日と18日にビショップ・ミュージアムで開催された「ハワイズ・ファイネスト・ミュージック・フェスティバル」のことをさしている。このフェスティバルは17日と18日の夜にビショップ・ミュージアムの屋外芝生エリアで開催されており、フードブースとビア・ガーデンが併設して音楽を楽しむというイベントだった。

参加者は全てワクチン接種証明が48時間以内の陰性証明を提示しており、飲食時以外はマスクを着用していた。

このイベントの参加者はコロナ検査を受けよう推奨されている。

ハワイ島での屋外での社会的集まりは100人まで許可されている。

医療従事者は、島民に対してワクチン接種、追加接種を受けるよう推奨しており、ハワイ州内では無料で受けることができることができる。

日刊サン ハワイ【公式】
@nikkansan
ツイッターも毎日更新中!

あなたのハワイ度はどれくらい? ハワイスペシャリスト検定で試してみよう

「アロハプログラム」とはハワイ州観光局が運営する公式ラーニングサイト(全て日本語)で、ハワイについて様々なことを学ぶことができる上、ハワイスペシャリスト検定を実施している。

受講できる講座も、「フラの歴史」から「ハワイ州が取り組む環境保全活動」など多岐にわたっていて、簡単なものからかなり専門的な知識のものまで難易度も様々だ。

例えばフラに興味があるというのであれば、その分野をより深く学ぶこともできるが、広く浅くハワイについて学びたいというのであれば、初級、中級、上級と難易度に合わせて進むこともできる。

ウェブセミナーや動画も提供していて、見ているだけでもハワイについて学ぶことが

できる優れたものだ。しかもこのプログラムではハワイスペシャリスト検定を実施している。

アロハプログラムで文化や歴史、自然など、今まで知らなかったハワイを学び、正しいハワイの知識を身につけた後、自分が学んだことを試すにはピッタリの検定で、メンバー登録をすれば誰でも受講や受験をすることが可能だ。

受験対策コースも設けられており、力を試すこともできる。

- 初級(クブクブ)メンバー登録者対象・無料
- 中級(ラウアエ)初級合格者対象・有料
- 上級(ハーブウ)中級合格者対象・有料

ハワイに住んでいても知らないこともあるし、「ハワイ大好き」という方にもっと深くハワイについて知ってもらいたい、ぜひ受講してみたいか

がだろうか? ハワイスペシャリスト検定取得級に応じて、特典も用意されている。

「新型コロナでハワイに来



れない」という日本居住者の方には、この機会にぜひアロハプログラムでハワイについて学んで検定を取得して、次にハワイを訪問するときには特典をエンジョイするチャンスかもしれない。

旅行業に携わる人向けの特別コースや、20歳未満の青少年向けコースも用意されている。

アロハプログラムについてはこちらから。
www.aloha-program.com

見積り・相談 無料

GRACE CONSTRUCTION
— BUILD • REPAIR • REMODEL —
ハワイ州公認ライセンス BC-35691

グレイスコンストラクション

新築、増築、電気、水道、キッチン・バスルームのリモデル、屋根、フローリング、タイル、マープル、ペイント、シーリング
レストランや店舗の改装・新築オープン施工も可能!

www.gracebuild.com

日本語Line: ☎808-722-1566
English Line: ☎808-233-9900

日刊サン印刷版新聞

毎週土曜日に発行中

デジタル版は毎週月・水・金曜日に発行中!! (金曜は土曜印刷版と同内容)

日系スーパーマーケットなど数十箇所に配布

● 日本帰国用 PCR検査 証明書発行

\$150(一般) ※ 当院かかりつけの方はお申し出ください

渡航前日 または 渡航日午前中の来院 ▶ 午後受取も可

一般内科・婦人科・小児科 各種予防接種、検診、診断書作成など

詳細は **月川クリニック TEL: 808-941-7770**
アラモアナビルディング17階1730号室

自宅の新築・増築・改築・修繕、商業物件の設計から内装まで
熟練技術者が責任もって施工します

1. 見積りから施工まで一貫して担当
2. 日本語で見積りいたします
3. 仕上りに問題があれば、やり直します

最近の主な施工実績
ロイヤルハワイアンセンター、
ホリデイインホテル、ナウルタワー、
ハワイカイ邸宅 ほか

小さなことでもご相談ください

TOP Builder Construction, Inc お見積り無料

1585 Kapiolani blvd #1608 <http://www.topbuilderconstruction.com>
☎(808)799-0666 (日本語) / (808)680-0777 ハワイ州公認ライセンス BC-35777

健康長寿のために **寝たまま 座ったまま**
効率的な「**下肢運動**」を実現!

人間の筋肉の約70%は「**下肢**」にある!

パルストレーナーは電気刺激で筋肉を動かすEMS(Electrical Muscle Stimulation)と呼ばれる運動機器。3DEMS®システムを採用し、下肢全体の筋肉に立体的に働きかけます。

使い方は簡単!
3つのモード **筋トレ** **有酸素運動** **インターバル**

PULSE Trainer 3DEMS
\$1800+tax

Hano Naka Inc. ☎(808)232-8141 1245 Young St. #102 日曜休

誰よりも、本物の物件を見てきました。
だからこそ、誠実で的確なアドバイスができます。
安心して不動産売買をお任せください!

ryohawaii@corps.com 808-741-0513
ライセンス番号 RS-83912 Ryo Shinozaki
Hometique 1441 Kapiolani Blvd #1219

保険の見直しをしてみませんか?
日本語で無料相談いたします

生命保険 長期介護保険 三大疾病保険
IRA/ROTH IRA 年金 メディケア

お気軽にお電話下さい 808-225-9555 横江 和子
OCCIDENTAL UNDERWRITERS 1163 S. Beretania St.

住まいのトラブルに...
住まいの911

特殊なコーティング技術で、古く汚れたお風呂が
新品同様になります!

Before After

★お風呂リニューアル \$490~ ※色は白、他の色は別料金で承ります
★お風呂と壁コンボ \$940~
キッチンカウンター、シンク、シャワールームも可
日本式の深いお風呂の設置もいたします

「日刊サンを見た」で滑り止め加工 \$80 無料

TOTO ウォシュレット
リモコンで温水、温風! 別料金でコンセント設置可 (設置料込) 超目玉品 \$690 → \$490

ハンディマンサービス
*水道のトラブル (詰まりや水漏れ)
*天井ファン取付け、キャビネット取付け
*蛇口交換、シャワーハンドル取付け
*トイレ交換、シャワードア交換
*浴槽内の手摺り取付け
*デスポーザー取付け

ホノルル市内 見積り無料
安心のフラット料金 時間チャージなし

日本人経営☆お気軽にお電話ください
808-888-9256 施工例や詳細はコチラ
www.oahutubdoctors.com

古い鑑定サロン
ワイキキSeaside Aveの
Kusu Kusu Hawaii
クスクスハワイ

お気軽に電話(テキスト)でお問い合わせください
808-222-3087 (リタ)
kusukusuhawaii.com

アートメイク YUMI
リフォーム オーダーメイドの眉を可能な1セットいかがですか?

●アイブロウ・アートメイクレギュラー \$300 3D \$350
●アイライン (上下・各) \$200
●カラーチェンジ \$150~
※上記、施術後のリタッチ代も含む
●当店で施術1年以上後のリタッチ (眉) \$150 (アイライン) \$50

要予約 ☎386-4914 (テキストOK)
営:10am-6pm 日・月休 ご相談無料 LINE
2000 S. Beretania St. (マッカレーとベレタニアの角)
Connie Gayle Center内、駐車場あり
http://artmakeyumi.com

DREAM CONSTRUCTION, INC.
ハワイ州公認ライセンス:
BC-32084 BC-32085

信用第一! お任せください!

あなたの夢を形に変える!
ドリーム建設 小さな仕事でもOK!

新築、リフォーム、内装、外装工事、キャビネット、
プランニング、フローリング、タイル、ペイントなど総合

www.usadreamhawaii.com 見積り無料!
usadreamhawaii@gmail.com

岡本まで Tel. 383-7782
Office Tel. 372-3319

最もナチュラルで美しい仕上がり
アジアパシフィック 美容整形外科

●バスタップ ●脂肪吸引
●レーザー脱毛 ●二重まぶた ●ワキガ ●しわ・たるみ
●シミ・ニキビ跡 ●フェイスリフト ●自毛植毛 など

移民法のスペシャリスト 日本語OK!
初回相談無料
808-695-3562

マイグレーション・カウンセル法律事務所
1833 Kalakaua Ave. #408 Honolulu HI 96815
dtakeno@migrationcounsel.com

IBKICモーターズ 安心・信頼の
Aloha ハワイの車屋
AUTO DEPOT

中古車販売・買取
車に関するあらゆる相談に日本語で丁寧に応えます

短・長期レンタカー メンテナンス
カーコーティング などに対応します!

Tel: 808-304-6444 コヤマまで日本語で! TextもOK
https://alohaautodepot.com/japanese

大人気! お得なVIP会員プログラム
新規会員募集中!

加入すると当院のさまざまなサービスを特別会員料金でご利用できます。
詳しくはお気軽にお問い合わせ下さい。

新規会員特典

- *ハイドラフェイシャル又はケミカルピール 毎月1回無料
- *美肌・しみレーザー、レーザー脱毛等 20%引き
- *ボトックス 割引 *ヒアルロン酸 \$100引き
- *ドクターズ基礎化粧品 20%引き
- *フェミニンケアサマーミバー又はエムセラ 50%引き
- *誕生日月に ビタミンB12注射、プレミアムアップグレード プレゼント

毎月のキャンペーン・セール、ブログなど情報満載
www.drching-jp.com
お気軽にご相談ください
日本語 (Mie) 808-585-2833
info@drching-jp.com

Dr. Shim Ching
ドクター・シムチン

1401 S. Beretania St. Hale Pawa Suite 888 (ケアモクとベレタニアの角)

State Farm Office of Mia Migita 日本語 韓国語可

自動車、生命、ビジネス、住宅各種保険
見積もり・見直し お手伝いたします

600 Kapiolani Blvd. Suite 203, Honolulu, HI 96813
(808)484-0085 machi@miamigita.com

ハワイで開業36年! 信頼と実績が自慢です
山田歯科医院 一般歯科・審美歯科 インプラント治療

808-955-2439 輝く笑顔に!
山田 文郎 先生
急な痛みにも...初めての方もお気軽にどうぞ!
ハワイ州、カリフォルニア州歯科医師免許
取り扱い保険多数 HDS, HMSA, HMAA 他
アラモアナ近くで通院に便利!
Rest Dentists ホノルルマガジン誌 最高の歯科医の1人に選ばれました!

あなたの足、大丈夫!?
巻き爪・角質・外反母趾

足への痛み、ひどい乾燥、爪の悩み...
あきらめないで、ご相談ください!

トラブルフット専門家
フットソース 比嘉由希子
808-554-4185
1585 Kapiolani Blvd. #740 (アクセスヘア内) 9am-5pm
アラモアナセンター3階駐車場直結
www.footsource-hawaii.com

保険適応! 旅行保険、HMSA、UHA、Medicare、自動車保険、労災保険もOK

医師の診断の元、米国学院を修了した理学療法士が日本語で治療を行うので安心です

肩こりや腰痛、ひざの痛み、めまいなど日本語のセラピスト(男女)が対応

井元洋平 PT. DPT
808-304-6676
Imoto Physical Therapy
シェラトンプリンセススカイウラニ「ドクターズ・オブ・ワイキキ」のクリニック内 *1時間無料パーキングあり

ハワイ不動産の売買、運用、1031 Exchangeのお手伝いをいたします。

長年にわたりハワイ不動産業に関わり、経験と実績を持つ中村浩子が、不動産に関するあらゆるご相談を誠実にお受けいたします。

hawaiiResourceRealty
1357 Kapiolani Blvd., Suite 1080
日本語どうぞ
808-284-4820
中村 浩子(R)
License #: RB-16363
Hiroko Nakamura

車のことなら プロの仕事のヤジマにお任せ下さい!!

ハワイで37年! 真心のサービス!
給油・洗車 セーフティチェック 点検・修理 板金

丁寧なヤジマの洗車をぜひお試し下さい

Tel: 808-942-0404
ヤジマ・サービスステーション
月~金 7am-8pm
土 8am~6pm 日休
1375 S. King St. (ケアモクとサウスキングの角)

安い! 速い! SIGN & COPY EXPRESS

モノクロコピー \$0.035* 日刊サンを見た! でカラーコピー \$0.23* ポスター、バナー
ポスター (22"x28") \$30~ 10%OFF
バナー (24"x48") \$40~ *1000枚以上の料金

9444000@gmail.com www.hicopyexpress.com (808)944-4000

PCR検査 実施中 日本帰国時に必要なPCR検査、及びレストラン入店などに使用できる陰性証明書

結果はその場でお渡しできます。下記までお電話いただくか、(コンタクト)からホームページから受け付けています。www.waikikiclinic.org

日本人医師 ワイキキ緊急医療クリニック 808-924-3399
2155 Kalakaua Ave. #308
院長 堀 育史 診療時間: 月~金 9am-5pm 日 9am-12pm (土・祝 休診) バンクオブハワイビル

一般眼科 アイケア・インターナショナル 日本語で対応 海外旅行保険、各種保険取扱い

各種コンタクトレンズ、結膜炎、緑内障治療など
白内障でお困りの方 お気軽にご相談ください! 遠近両用手術も可能です

目の人間ドック (無保険の方対象) \$350 → \$100 まつ毛美容液も販売中!!

ご予約 ☎946-1664 1451 S King St. #209 www.gankahawaii.com 木・日・祭 休診 院長 Dr. 武田裕子

40th ANNIVERSARY T. Okilはおかげさまで40周年

Come to check for monthly special!

人気のTOTOウォシュレットシリーズ各種ジャグジー、プールのスパなども豊富に揃います。

TOTO・JACUZZI・OFURO
SAUNA・Walk in Tub
MTI Tubs・AMERICH
Mr. Steam・Hansgrohe・Geberit
Natural Stone・Tile

お気軽にショールームへお越しください
空港近く海側、青い建物と蝶が目印 日本人スタッフ常駐
2933 Koapaka Street, Honolulu (808)834-2722
Mon.-Fri. 8am-4pm Sat. 9am-3pm

国内新たに501人感染 空港検疫100人超 新型コロナ

国内では29日、新たに501人の新型コロナウイルス感染が確認された。1日当たりの感染者が500人を上回ったのは10月16日以来。空港検疫で過去最多となる103人の陽性が判明した。全国の重症者は前日比3人増の49人、死者は4人確認された。東京都では新たに76人の感染が判明。都内の新規感染者が50人を超えたのは10月1

6日以来で、前週の水曜日から36人増えた。死者は確認されなかった。都によると、新規感染者の直近1週間平均は44.9人で、前週比157%。都基準による重症者は前日から1人減り、1人となった。厚生労働省は29日、17～25日に日本へ到着した113人のオミクロン株感染が空港検疫で新たに確認されたと発表した。

沖縄米軍感染、半数がオミクロン

外務省は29日、米軍キャンプ・ハンセン(沖縄県金武町など)の新型コロナウイルス陽性者のうち、47%が変異株「オミクロン株」の感染だったと発表した。米側で実施したPCR検査の結果として在日米軍から通知を受けた。キャンプ・ハンセンでは新型コロナのクラ

スター(感染者集団)が発生しており、外務省によると、29日朝までに272人の陽性者が確認されている。外務省は通知を受け、オミクロン株がデルタ株などに比べて感染力が強いとされる点などを踏まえ、感染防止策に取り組み方針を米側と確認した。

政治資金収支報告書オンライン提出、たった4%

2020年分の政治資金収支報告書(総務相所管の中央分)を巡り、オンラインで出した国会議員関係の政治団体が4.4%にとどまっている。政治資金規正法はオンライン提出を努力義務と定めるが、透明性向上に必要な電子化が進んでいない現状が浮き彫りになった形。金子恭之総務相や、デジタル化の司令塔である牧島かれんデジタル相も紙

での提出だった。背景には、議員の意識不足がありそうだ。総務省によると、10年に事務負担軽減のため、オンライン提出の仕組みを整備した。本年度のシステム維持費は約5800万円。システム構築費や22年12月までの維持費で計20億4千万円を投じる計算だ。

年末年始は大雪の恐れ 気象庁

日本付近は30日から1月1日ごろにかけて強い冬型の気圧配置になり、西日本から北日本の日本海側を中心に大雪となる見込みだ。気象庁は29日、積雪や路面の凍結による交通障害に警戒を呼び掛けた。気象庁によると、冬型の気圧配置が予想より強まった場合、暴風雪や大しけとなる可

能性がある。吹雪や吹きだまりによる交通障害、強風、高波にも注意が必要としている。太平洋側でも山地を中心に大雪となり、平地でも積雪となる地域がありそうだ。30日午後6時までの24時間予想降雪量は、いずれも多い場所で、東海40センチ、北陸30センチ、関東甲信25センチ。

世界のコロナ感染、過去最多に 仏で1日20万人超

世界で過去7日間に確認された新型コロナウイルスの新規感染者数が過去最多を更新した。感染力の強い変異株「オミクロン株」の感染拡大により、フランスでは同日、1日の感染者が初めて20万人に到達。米国とデンマークでも新規感染者が過去最多となった。12月22～28日の7日間に確認された世界の新規感染者数は前週比37%増の655万人となり、過去最多を更新。オミクロン株の驚異的な拡散ペースを浮き彫りとした。各国では大みそかの祝賀イベントが制限されており、大勢の人々が2年連続で規制の中での新年を迎えることになる。

米国ではすでに、オミクロン株により医療体制が逼迫(ひっばく)。ジョンズ・ホプキンス大学の集計によると、新規感染者数の7日間平均は過去最多の26万5427人に達した。ハーバード大学の疫学・免疫学者マイケ

ル・ミナ氏はツイッターへの投稿で、この集計は「氷山の一角」で、検査が不足しているため、実際の感染者ははるかに多いとみられると指摘している。

フランスでは、1日の感染者数が25日から倍増し、20万8000人に到達。ナイトクラブの閉鎖措置が1月まで延長された。人口当たりの新規感染者数が世界最多のデンマークも、過去最多となる2万3228人の新規感染を確認。当局は、クリスマス後に多数の検査が行われたことが感染者増加の一因とみている。

一部の国で主流株となったオミクロン株については、従来株に比べて入院リスクが低いとみられることが、研究で示されている。世界で累計540万人以上が新型コロナウイルスで死亡したが、1日の死者数の7日間平均は6450人で、2020年10月以来最低となった。

香港の民主派メディア、また消滅 立場新聞

香港警察は29日、民主派系インターネットメディア「立場新聞」の代理編集長ら関係者7人を、扇動出版物発行共謀の疑いで逮捕し、同社事務所などを捜索した。同社は運営を停止すると発表した。香港紙、蘋果日報(リンゴ日報)が6月に香港国家安全維持法(国安法)違反による捜査で廃刊に追い込ま

れたのに続き、また民主派系メディアが消滅した。香港メディアによると、逮捕されたのは香港の人気女性歌手、何韻詩(デニス・ホー)氏ら立場新聞の親会社元役員4人のほか、立場新聞の前編集長、鍾沛權氏と代理編集長、林紹桐氏。

学校でのいじめ厳罰化へ 自殺なら禁錮10年 仏

フランスで、学校でのいじめを厳罰化する動きが進んでいる。国民議会(下院)は11月、いじめ被害者が自殺または自殺未遂した場合に最大で禁錮10年と15万ユーロ(約2000万円)の罰金を科すことなどを定めた法案を可決。来年1月には上院の審議が始まる。現行法では、いじめ加害者が13～17歳の場合は最大で禁錮2年6月と7500ユーロの

罰金、18歳以上の成年なら最大で禁錮5年と7万5000ユーロの罰金が定められている。被害者が自殺または自殺未遂した場合に刑が最も重くなる。刑事責任を問われない13歳未満の加害者は罰則の対象外。教育省報道官は今回の法案について「罰則の適用年齢など詳細は今後の審議で決定される」と説明した。



No. 69 2021年まとめのおはなし

クリスマスが終わり、いよいよ、いよいよ年の瀬が迫ってきました。2021年も憎きコロナのせいで思うようにいかないこともあり、そんな中でも皆様はなんとか踏ん張って駆け抜けてこられたことと存じます。私もなんとか元気に年越しを迎えられそうではっています。が、引き続き気を抜かず安全に参りましょう。日本を離れて久しく、日本の年末の風物詩・流行語大賞を聞いても全くピンと来なくなりました。ネットニュースやYoutube、ソーシャルメディアもあるし、遠く離れたハワイ

にいたって、日本ののやりにもついていけていると思っていたのですが、どうやらまったくそうではなかったようです。それならハワイの、あるいはアメリカの流行についていけたか、というそうでもなく。最近話題になっているロブスターサンドにもまだありつけていないし、せいぜい韓ドラの『イカゲーム』を完走したくらい。もう「流行りもの」に乗っかる年でもなくなったのでしょうか。あ、そういえばクリスマスプレゼントにリバーシブルのタコのぬいぐるみをもらいました。これは若者向けの動画SNS・TikTokを発端に大流行したものの。片面は笑顔のタコ、もう片面は怒っているタコで、若い女性がそのタコを使って、ボーイフレンドに感情を表現する動画で一躍人気者になりました(その動画内では、怒ったタコを持つ女性に、ボーイフレンドにお菓子をあげると彼女がタコを笑顔にする、というオチでした)。ずっとそのタコが欲しかったのですが、自分でわざわざ買うのもなんだか恥ずかしかったので、思いがけず手に入ってハッピー。今のところ、タコはいつも笑顔で私の机の上にあります。そうそう、甥っ子には子供に大人気だった”Pop It”をプレゼントしました。いわゆる「プチプチ」のように小さいドーム型の突起がたくさんついているシリコンのおもちゃで、どう

も子供はそれを押すのが楽しい様子。甥っ子もとりつかれたようにプチプチを楽しんでいました。こうして考えてみると、私もそれなりに2021年を楽しんでいたようです。コロナに怯え、息苦しいマスクを手放せない毎日でありながらも、一年の終わりを迎えるようとしている今、「なんだかんだあったけど及第点!」と思えることに感謝します。さて、2022年はどんな一年になるのでしょうか。どうかどうか、安全で穏やかな毎日が皆様を訪れますように。最後になりましたが、2021年もウェブ版・紙面版を読んでくださり、本当にありがとうございました。グダグダで何でもないコラムでしたが、暇つぶしにでもなっていたなら幸いです。どうぞ2022年もよろしくお願いいたします。

金平 薫 (Kaoru Kanehira)
香川県出身、現在はハワイ某所にて武者修行中。日々のあれこれを、ゆるりとお伝えできたら幸いです。美味しいものには目がありません。なんでもない毎日はKaoru (@kaoru_days)・Instagram photos and videosをご覧ください。



求人情報 日刊サンの e-JOB

急募!

- ◆ 寿司職人 (VISAサポートあり)
- ◆ キッチンヘルパー
- ◆ ディッシュウォッシャー
- ◆ サーバー

レジメをお送りください
Email: oishyinc@gmail.com

桜 SAKURA TERRACE

1240 S King St, Honolulu, HI 96814
ランチ: 火～日 11AM-2PM (1PMラストシート)
ディナー: 日・火・水・木 5PM-9PM、金・土 5PM-10PM
月曜定休 ご予約をお勧めします

美登利 寿司 KATSUMIDORI SUSHI TOKYO

募集職種

- ロール専門寿司シェフ \$16~/h
- ディッシュウォッシャー \$13~/h
- フロントホステス \$14~/h

経験者優遇 要日英両語

* 健康保険(週20h、デンタル含む)、有休等あり

履歴書送付先 (平川/KAYO迄) katsumidori.hawaii@gmail.com

スタッフ募集 PIONEER SALOON

フルパート 時間・給与 応相談

募集ポジション

- ラインクック / キッチンヘルプ / キャッシャー / ホールマネージャー

パイオニアサルーン
Kaka'ako Salt店 / Monsarrat店
☎808-393-0912 (たもつ)
ikuko.pioneer@hawaii.twcbc.com

毎日新鮮情報満載!



グリーンカードの更新 2021

気が重い。人生でこれほど気が重くなったことはない。原因はグリーンカード(永住者カード)の更新。グリーンカードは10年に1度更新が必要なのである。

更新手続きは有効期限の6か月前から可能。私の有効期限は2022年の6月なので、12月から申請できる。10年前から分かっていたことだけど、とうとうその時が来よう。

なぜにそんなに気が重いかというと、今回は引っ越しを挟んだため、郵送の手違いなどが発生してしまったんだよね。面倒だった上に時間もかかったし、グリーンカードが届くまでめっちゃ

くちや不安であった。あんな思いは二度としたくない。だがしかし、あれからまた引っ越しをしているため、どうにも不安である。嫌なことからは全力で逃げる私だが、こればかりは逃げるわけにもいかない。

こうなったら先手必勝だ! まずは友人たちに更新について聞いてみた。しかし、分かったことは、人によって手続きが違うということ。時期によっても変わるので、参考になるようなならないような感じ。

私は意を決して、更新手続きと向き合った。10月頃のことである。移民局のウェブサイト自体がリニューアルされていたので、まず自分のアカウントを作成した。無事登録を済ませてから、申請書類を確認してみると、前回とほぼ同じ内容だった。オンラインですべて事足りるみたい。何か必要な書類がある場合は、申請後に連絡がくるらしい。

予行演習として、書類をプリントアウトして記入してみた。こんなに前もって準備をするなんて、私は本当に私なのだろうか? 10年で別人になってしまったのかも? と、別の不安がよぎる。

きっかり6か月前。オンラインで必要事項を記入して提出。手続き終了まで2か月くらいかかるという連絡がきた。まあそれくらいかかるよね。写真と指紋の撮影に、 Honoluluまで行かなきゃならないし。飛行機の予約ってちゃんと取れるのかな。

2日後、「あなたのグリーンカードは発行されました」という連絡が来た。はい? 写真と指紋はどうなるの?

まあそのうち連絡が来るだろう。と思っていたら、なんと1週間後にグリーンカード自体が届いたのだった。早! これって本当に本物の? 幻覚? カードは何度確認しても、正式なグリーンカードであった。

私の場合は、特に変更事項がなかったため、簡単に終わっただけ。写真と指紋は引き続き同じものを使うとのこと。こんなに簡単に終わるなんて。この10年間の気がかりはなんだったんじゃない。「まあ無事に終わってよかったやん」と夫。その通りでございます。ああ、本当に良かった。次回はもう心配しないからね。

というわけで、10年物の不安から解放され、現在パケージを満喫中(家で)。よい一年であった。ちなみに今回の更新費用は540ドル。10年前は450ドルでした。



相原光(アイハラヒカル) フリーランスライター&翻訳

群馬県出身、早稲田大学卒業。2008年結婚してハワイに移住。夫は寿司シェフ。2012年4月双子猫とマーチを連れてハワイ島に引越。8月に玄米寿司とムスピの持ち帰り店「DRAGON KITCHEN」を夫婦でヒロにオープン。現在ライター兼寿司屋のお手伝いとして活動中。姉は漫画家の花福こざる。
http://ameblo.jp/hikaruhawaii
like us on facebook "Dragon Kitchen Hilo"



夢を叶える旅に出よう

今年もあと数日でおしまい。あつという間に2021年も幕を閉じる。1年が終わる驚くほどのスピード感を感じる。毎年、増えているように感じる。ニューヨークは、例年に比べて穏やかなお天気が続いており、この冬まだ一度も積雪を経験していない。

煌びやかなホリデーシーズンの到来で、世界中からの観光客も日毎に増え、活気が戻り盛り上がりつつあったニューヨークもここ数日で一気に風向きが変わってきた。

先週頃からオミクロン株が猛威を振るい始めパタパタと友人

知人家族が感染。楽しみにしたはずのパーティーも相次いでキャンセルになってきた。

こんな状況になりは2年近くが経過する。ただ言えることは世界は地球は存在している私たちが人間が生かされているということ。それはまぎれもない事実。新しい時代は新しい方法で生きていく必要があるだろう。

何が起るかわからない人生。せつかく地球に生まれてこられたのだから思いっきりやりたいことをして楽しみたい。自分の中で一つアイデアを立ててみた。

「夢を叶える旅に出よう」

正確には、夢を叶える旅に自分自身を連れて行こう、というプラン。前のように自由に旅に出ることが制限されるいま、どこかへ出かけると同じ感覚を持って、夢を叶える旅に出ようと思いついた。

旅に出るときのワクワクした気持ちや、嬉しい気持ち、ほんのちょっと沸き起こる不安な気持ち、その全部を一緒に抱えてまだ見たことのない人生の景色に会いに行こうよ。

一緒に旅に出る人大募集。

2022年もあなたにとって最高に記憶に残る1年になりますように。



大森 千寿

NY在住。香川県高松市生まれ。アーティスト・作家・アートセラピスト・米国NLP協会認定マスタープラクティショナー・現代レイキマスター。NY・ハワイ・日本の3箇所にアートスタジオを構え活動。著書に、amazon電子書籍「ハワイに不動産を購入して人生10倍楽しむ方法」「ハワイで聞いた! 32通りの生き方(第一弾)」「人生の冒険」がある。NYで新しい扉を開く2日間プログラムやニューヨークと行く穴場ツアー、アート最前線ガイドなど開催中。
www.chizuomori.com ameblo.jp/adamwestonart



僕の気まぐれお酒メモランダム

No. 117

昔からワインは原料になる葡萄の出来具合で、ある程度クオリティが決まってしまうといわれる。最高の葡萄が収穫できた年(ヴィンテージ)のワインは熟成すると味や香りが際立って良い時が多く、ヴィンテージ・ワインの中には、時としてその評価に比例して高価なものだ。日本酒もワインと同じ醸造酒なので、ヴィンテージ酒があってもよいと以前から考えていた時期があった。そんな折もあり、連載114回で話した「沢の鶴の古酒」をいただいた。さらに今度は知人のS氏から古酒のセットが送られてきた。

S氏との出会いは数年前にさかのぼる。私事で学友をタイのバンコクに訪ねた時、くしくも学友の会社のバンコク副社長として紹介されたのがS氏だった。氏はタイ語が堪能で、僕がバンコク滞在中に世界遺産のひとつである「アユタヤ」を訪問した際その案内をして頂いたのがお付き合いの始まりだ。彼は昨年、長かったバンコク駐在を終了し東京勤務となり親しくさせてもらっている。

一般的に熟成古酒は醸造や貯蔵の方法、熟成年数でそれぞれ個性が違うようで、今回5種類の古酒を楽しんだのだけれど、貯蔵年数により喉越しも異なり興味深いものがあった。日本酒の大敵は熱と光なので、古酒も光の当たらないタンクで静かに低温貯蔵され長年熟成させられる。そのため、洞窟や廃坑になったトンネル内で貯蔵されることもある。熟成が進むと色合いも黄金色や琥珀色、ものによってはルビー色に近い赤色に変化するお酒もある。けれど吟醸酒は長期冷蔵貯蔵しても、成分に含まれているアミノ酸や糖の量が少ないので、着色しにくいということだ。さらに低温だと、化学変化が遅くなるので、着色の変化もスローになる。今回試飲してわかったことだけれど、

色合いの変化と同時に香りの変化も感じられた。昔から、日本酒は古くなると酔くなる、とよくいわれたものだけれど、日本酒に酢酸菌を入れない限りは変化して酔いにはならない。どうしてこんな噂が広がったかという点、瓶詰めもなく品質管理が行き届かなかった時代に製造後に火落菌(特殊な乳酸菌)が入って酸っぱくなってしまったということから話が拡大したようだ。

今回S氏より贈られた古酒は「昔古の美酒」という古酒の5本セットで年代は1983~2007年間の古酒がランダムに化粧箱に入られていた。もっと詳細に入ると、詰め合わせは:2007久寿玉(山鹿特別純米酒、原料米:岐阜県産ひだほまれ、精米歩合60%、常温タンク貯蔵)。1999成政(純米酒、原料米:五百万石、精米歩合60%、常温瓶貯蔵)。1995釜屋(特別純米酒、原料米:美山錦、精米歩合60%、常温タンク貯蔵)。1998英熟(純米酒、麴米:五百万石、掛米:国産米、精米歩合60%、常温タンク貯蔵)。1983岩の井(純米酒、原料米:コシヒカリ、精米歩合60%、常温タンク貯蔵)で容量は1瓶180ml。



僕は専門家ではないから減多なことはいえなけれど、僕的には1999成政が素敵に感じられた。淡麗な味わいが特徴の原料米:五百万石の熟成古酒だけれど熟成の香りは紅茶やはちみちのよう。喉越しは厚みのある味わいで古酒の中では爽やかな辛口だった。僕なりに残り4瓶の古酒の感想を述べたいところだけれど、古酒も嗜好品ですから自身で味わうのが一番でしょう…。

Text & photo © Riichi Ohashi 禁断断転載

大橋理一(おおはしりいち)

翻訳家。専門誌翻訳を中心に広範囲に翻訳を手がける。主訳書「20世紀」「なまけることの幸せ」「幸福になれる耳の本」ほか多数。

NFTニッポン




日刊サンハワイがプロデュースするNFTと暗号通貨の世界を楽しく解説するYoutubeチャンネル「NFTニッポン」。

NFTって何??

非代替性トークン(non-fungible token、略称:NFT)

いま話題のNFTって聞いたことありますか?
NFTとは、ブロックチェーン技術を使用した、改ざんや偽造不可能なデジタル資産です。
NFTコレクターとクリエイターの2人、トニー&ともちゃんがNFTと暗号通貨についてお話しします。
わかりにくいブロックチェーンやNFT関係の用語を説明したり、NFTマーケティング、NFT投資などの話を沢山しますよ。みんなで楽しく笑いながらNFTと暗号通貨について学びましょう!



Youtubeチャンネル「NFTニッポン」

是非チャンネル登録をよろしくお願ひします!

www.youtube.com/channel/UCRrDYsmI9PITido8VnN7JUA

新着エピソード

メタバースイベント「NFT FESTA」のクリエイティブディレクター **さわえみかさん** インタビュー

エピソード1~9まで配信中!!

